

BMM – “Milk Euro Food” MCHJ

Mamlakat
O'zbekiston

Loyiha raqami:
53035

Faoliyat sohasi:
Agrobiznes

Bildirishnoma turi:
Xususiy

Ekologik toifasi:
B

Tasdiqlanish sanasi:
2022-yil 29-aprel

Qaysi bosqichdaligi:
Imzolangan

Loyihaning qisqacha mazmuni chop etilgan sana:
2022-yil 25-aprel

“Axborotdan foydalanish to'g'risida”gi direktivaning 1.4.2 (iii) bandiga muvofiq: “Direktorlar kengashi o'zining tasdiqlash vakolatlarini bergan Bank rahbariyati tomonidan ma'qullangan loyihalar bo'yicha, loyihaning qisqacha mazmuni “YTTBni ta'sis etish to'g'risidagi kelishuv”ning 13(iii)-moddasiga muvofiq Bankning a'zo davlatiga tegishli e'tiroz yo'qligi haqidagi xabar berish davrining boshlanishi”da e'lon qilinadi.

Loyiha mazmuni

O'zbekistonda faoliyat yurituvchi, buterbrod surma yo'gi va saryog' ishlab chiqaruvchi “Milk Euro Food” MCHJ qo'shma korxonasiga 6,3 million AQSH dollari (6,0 million yevro) miqdorida birinchi navbatdagi ta'minotli kredit berish. Mazkur kredit amortizatsiya qilinuvchi 3,3 million AQSH dollari miqdoridagi birinchi transh va yangilanuvchi (revolver) 3 million AQSH dollaridagi ikkinchi transhlardan tashkil topgan.

Miqdori 750 000 AQSH dollarigacha bo'lgan kredit Moliyaviy vositachilikning agrobiznes innovatsiyalari va barqarorlik bo'yicha qiymat zanjirini yaratish jamg'armasi hamda Tayvan xalqaro hamkorlik va rivojlantirish jamg'armasi (Taiwan International Cooperation and Development Fund (TaiwanICDF)) moliyalashtiruvchi Xususiy korxonalarning maxsus investitsiya jamg'armasi tomonidan birgalikda moliyalashtiriladi.

Loyiha maqsadi

Bankning kredit mablag'lari (i) mahalliy banklar tomonidan berilgan kreditlarni konsolidatsiyalash va to'lash davrini uzaytirish (3,3 million AQSH dollari), (ii) qarz oluvchining aylanma mablag'larini to'ldirish (2,7 million AQSH dollari) va (iii) sovutkichlar sotib olish (0,3 million AQSH dollari) (birgalikda, Loyiha deb ataladi) maqsadlarida sarflanadi.

O'tish davri ta'siri

Kutilayotgan o'tish davri ta'sirining bahosi: 80

Kichik va o'rta biznes korxonalarini bevosita moliyalashtirish mexanizmi (DFF SME) kichik va o'rta biznes korxonalariga o'z tuzilmalarini o'zgartirish, yanada samarali va omilkor faoliyat yuritishlariga ko'maklashish barobarida, birinchi navbatda, ularning raqobatbardoshligini ta'minlashni maqsad qiladi. Qo'shimcha loyihalar esa, ikkinchi darajali maqsad sifatida, o'tish davrining boshqa sifatlariga erishishni o'z oldiga maqsad qilib qo'yishi mumkin. Loyihani amalga oshirish raqobatbardoshlikni oshirish va sifatli boshqaruv sohalarida KO'BKga ko'maklashgan holda yuqorida ko'rsatilgan mexanizm maqsadlarini qo'llab-quvvatlaydi. Raqobatbardosh sifatga erishish borasida, loyihaning amalga oshirilishi kompaniyaga ISO 45001 sertifikatini olgan holda, o'z faoliyatini xalqaro tan olingan sertifikatlash darajasigacha ko'tarish hamda o'z salohiyatidan foydalanish imkoniyatini oshirishga yordam beradi. Sifatli boshqaruv borasida esa, loyihaning amalga oshirilishi kompaniyaga o'z moliyaviy faoliyatini boshqarish ko'rsatkichlarini oshirishga ko'maklashadi.

Mijoz haqida

"MILK EURO FOOD" MCHJ QK

Toshkent viloyati Chirchiq shahrida faoliyat yurituvchi "Milk Euro Food" MCHJ qo'shma korxonasi ("MEF", "Milk Euro Food", "Qarz oluvchi" yoki "Kompaniya") O'zbekiston qo'nun hujjatlariga muvofiq ta'sis etilgan buterbrod surma yo'gi va saryog' ishlab chiqaruvchi xususiy korxona hisoblanadi.

YTTBdan ajratiluvchi moliyaviy mablag'lar

6 300 000,00 AQSH dollari

Loyihaning umumiy qiymati

6 300 000,00 AQSH dollari

Qo'shimchalilik sharti

Aniqlangan turtki omillar

Loyiha mablag'larining katta qismi (kamida 30%) qayta moliyalashtirish maqsadlariga yo'naltiriladi: *qayta moliyalashtirishning sababi qarz oluvchining ishlab chiqarish faoliyatining mavsumiy xususiyati hisobga olinmagan moliyalashtirish sxemasining kamchiliklari bo'lib, bu omil korxonaning to'liq quvvat bilan ishlashiga imkon bermaydi.*

Qo'shimchalilik shartining manbalari

Moliyaviy tuzilma. YTTB kapital bozoridagi mijozlarga oqilona shartlarda taqdim etilayotganidan ko'ra uzoqroq kredit muddatlarini taklif qiladi.

Tartib-qoidalarni belgilash: Mijoz YTTBdan o'zining moliyaviy ko'rsatkichlari standartlarini oshirishda, jumladan o'z zimmasiga olgan moliyaviy majburiyatlarini (shartlarni) bajarish orqali, maslahatlar so'rab murojaat qiladi/murojaat qilmoqda.

Tartib-qoidalarni belgilash: Mijoz YTTBdan oddiy biznes yuritish sohasidagina emas, balki yuqori ekologik standartlar borasida ham alohida (masalan, chiqindilar bo'yicha standartlar, iqlimga oid ISO standartlarini qo'llash borasida) maslahatlar so'rab murojaat qiladi/murojaat qilmoqda.

Ekologik-ijtimoiy xulosa

B toifasiga kiritildi (ESP 2019) Margarin oshlan chiqarish va tarqatish bo'yicha "Milk Euro Food" MCHJ QK faoliyati, asosan, kompaniyaning ishlab chiqarish obyektlari doirasida amalga oshiriladi va uni tegishli chora-tadbirlar yordamida yengillashtirish mumkin. Ekologik va ijtimoiy ekspertiza ("ESDD") YTTBning Ekologiya va barqaror rivojlantirish boshqarmasi tomonidan kameral rejimda, ekoijtimoiy mavzudagi savolnomalarni tahlil qilish, qo'shimcha hujjatlar va telefon qo'ng'iroqlari yordamida o'tkazilgan. Unda COVID-19 pandemiyasiga qarshi kurash yondashuviga to'liq amal qilingan. Loyiha yashil iqtisodiyotga o'tish ("GET") konsepsiyasiga muvofiq shakllantirilgan bo'lib, loyihadagi GET hissasi 4,8% ni tashkil qiladi. Loyihaning ekologik va ijtimoiy tahlili doirasida keng mavzular ko'rib chiqilgan bo'lib, ular jumlasiga Kompaniyaning ishlab chiqarish liniyasidagi ehtimoliy ekologik va ijtimoiy xavflar hamda omillari, mehnat muhofazasi va texnika xavfsizligi, yetkazib berish zanjirini boshqarish, mehnat munosabatlari, zararli chiqindilar va ehtimoliy iqlim o'zgarishi xavflari kabi mavzularni kiritish mumkin. Ekologik va ijtimoiy ekspertiza davomida jiddiy yoki hisobga olinmagan xavflar aniqlanmadi. Bu tahlil natijalarining ko'rsatishicha, Kompaniyaning ishlab chiqarish faoliyati jiddiy ekologik va ijtimoiy oqibatlarini keltirib chiqarmaydi. Kelib chiqadigan ehtimoliy oqibatlar esa, asosan, ISO sertifikatiga ega oziq-ovqat sifatini nazorat qilish tizimlarini qo'llash va mehnatni muhofaza qilishning yangi tizimini joriy etish orqali bartaraf etiladi. Kompaniya uchun asosiy xom ashyo palma yog'i qo'shilgan omixta o'simlik moyi hisoblanadi. Kompaniyaning cheklangan xarid qobiliyati va joylashuvi tufayli unga o'simlik moyi yetkazib beruvchilar soni cheklangan. Barqaror palma yog'i bo'yicha davra suhbatlari standartlari ("RSPO") bo'yicha bunday yog' yetkazib beruvchilar esa, umuman yo'q. Hozirda Kompaniyaning yagona yetkazib beruvchisi "Cargill" kompaniyasi bo'lib (2013-yildan beri), u o'zining mahsulotlarini (palma yog'i va uning hosilaviy mahsulotlari) o'ziga qarashli moyli palma plantatsiyalari va tashqi moyjuvoz korxonalaridan, moyni qayta ishlovchi zavodlardan va treyderlardan sotib oladi. Bugungi kunda Kompaniya yog' mahsulotlarining atigi 22,27% RSPO standartlari bo'yicha sertifikatlangan xolos. "Cargill" kompaniyasi o'zi foydalanadigan palma yog'ini moyjuvoz korxonalargacha yetkazib berishni to'liq nazorat qilish imkoniyatini beruvchi tizimga ega bo'lib, hozirda bu borada olib borilayotgan keng ko'lamli monitoring va hisobotlar berish chora-tadbirlariga qo'shimcha tarzda, bu kompaniya, ba'zi hududlarda yuzaga keladigan ekoijtimoiy xavflarni boshqarish tizimini takomillashtirish maqsadida, yuqori xavf/ustuvorlik maqomiga ega hududlarda

joylashgan palma plantatsiyalaridan mahsulotni tashish harakatlarini to'liq kuzatib borishni ta'minlash tizimi ustida ish olib bormoqda.

Loyiha iqlimga oid xavflarni boshqarishning ("CRM") 10 ballik shkalasi bo'yicha 9 ball bilan baholangan holda, iqlim o'zgarishining jismoniy xavflariga ("FRIC") sezilarli darajada moyil hisoblanadi. Loyihaga qo'yilgan bu ball iqlim o'zgarishi oqibatida yuzaga keluvchi favqulodda jazirama, qurg'oqchilik va suv toshqinlarining yuzaga kelishi kabi bir qator jismoniy xavflar mavjudligi bilan bog'liq. O'tkazilgan ekspertiza natijalari shuni ko'rsatdiki, qarz oluvchi tomonidan iqlim o'zgarishining kutilmaviy o'zgarishlarining jismoniy xavflarini kamaytirish/bartaraf qilish choralari ko'rilgan. Xususan, Kompaniyaning ishlab chiqarish obyekti va omborlari iqlimni nazorat qilish tizimi bilan jihozlangan va favqulodda yuqori harorat sharoitida ishlay oladi, shuningdek ishlab chiqarish jarayonlari kam hajmdagi suv talab qiladi va suv asosan jihozlarni yuvish uchun ishlatiladi. Shu sababli qurg'oqchilikning boshlanishi qarz oluvchining ishlab chiqarish faoliyatiga deyarli ta'sir qilmaydi. Shu bilan birga, favqulodda suv toshqini yuz bergan taqdirda ham, uning ishlab chiqarish obyektlari va omborlari suvning ehtimoliy maksimal darajasidan 50 metr yuqorida joylashgan. Ana shunday kam sonli aniqlangan muammolarni bartaraf qilish uchun Ekologik va ijtimoiy harakatlar rejasini ("ESAP") ishlab chiqilgan bo'lib, u kredit shartnomasi imzolanganiga qadar tasdiqlanadi. Bu harakatlar rejasida avariya bo'yicha hisobotlarni taqdim qilish va Gender asosidagi zo'ravonlik va tazyiq ("GBVH") siyosati choralari ham o'rin olgan. Kompaniyadan o'z ekologik va ijtimoiy faoliyati to'g'risidagi yillik hisobotini va ESAPning amalga oshirish natijalarini taqdim qilishi talab etiladi.

Texnik ko'mak va grant asosida moliyalashtirish

1. Bozor holatini majmuaviy ekspertiza qilish / ID 96484. TCRS loyihasi №14378. Grantning tasdiqlanish sanasi: 2021-yil 20-iyul. Donor: Kichik biznesga ko'maklashish jamg'armasi ("SBIF"), mijoz qisman hissa qo'shadi;
2. Me'yoriy-huquqiy holatni majmuaviy ekspertiza qilish / ID 96484. TCRS loyihasi №14378. Grantning tasdiqlanish sanasi: 2021-yil 20-iyul. Donor: Kichik biznesga ko'maklashish jamg'armasi ("SBIF"), mijoz qisman hissa qo'shadi
3. Texnik ko'makga aloqador bo'lmagan FINTECC granti. Miqdori: 39 000 yevro. Manba: Global ekologik jamg'arma.
4. Dastlabki zarargacha bo'lgan sug'urta to'lovining 10% qismi IFCA 2 tomonidan qoplanadi.

Kompaniyaga murojaat qilish uchun ma'lumot

Andrey Dankov
office@milkeurofood.com
+998 (78) 750 5656
+998 (78) 750 5656
www.milkeurofood.com
Toshkent viloyati, Chirchiq shahri. O'zbekiston

Loyihaning qisqacha mazmuni so'nggi marta yangilangan sana

2022-yil, 18-may

Aloqador material

- [Tarjimasi: DFF - Milk Euro Food \(Ruscha\)](#)
Turi: PDF, e'lon qilingan: 2022-yil 11-may, til: Ruscha

O'tish davri nima

O'tish davri ta'sirini baholash bo'yicha YTTB yondashuvi haqidagi qo'shimcha ma'lumotni [mana bu havoladan](#) olishingiz mumkin.

Loyihalarda ishtirok etish uchun imkoniyatlar

Loyihada yoki xaridlarda ishtirok etish uchun mijoz kompaniyaga murojaat qiling.

YTTB bilan (xaridlarga oid bo'lmagan masalalarda) hamkorlik qilish uchun quyidagi telefon yoki elektron pochta orqali bog'laning:

Tel: +44 20 7338 7168

E-manzil: projectenquiries@ebrd.com

Davlat sektoridagi loyihalar uchun [YTTB xaridlari](#) sahifasiga o'ting:

Tel: +44 20 7338 6794

E-manzil: procurement@ebrd.com

Umumiy ma'lumotlar

Aniq so'rovlar [YTTB so'rovlar shakli](#) dan foydalangan holda berilishi mumkin.

Ekologik va ijtimoiy siyosat (ESP)

YTTB o'zining "ekologik jihatdan mas'ul va barqaror rivojlantirish" tashabbusini ilgari surishda [Ekologik va ijtimoiy siyosat](#) va uning tarkibiy qismi bo'lgan loyiha talablari (PR) Bank loyihasini amalda qo'llash tartibini belgilab beradi. ESP va PR tegishli milliy qonunchilik doirasida Bank mijozlarining keng jamoatchilikka axborot berishi va maslahatlashishini ta'minlash, shuningdek manfaatdor tomonlarning xavotirlari va shikoyatlarini, ayniqsa, ekologik va ijtimoiy muammolarni ko'rib chiqish va hal qilishga yordam beradigan mexanizmni yaratishdagi aniq talablarni o'z ichiga oladi. Loyihaning ekologik va ijtimoiy risklarni va ta'sirining mohiyati va ko'lamidan kelib chiqqan holda, zarurat tug'ilganda, YTTB o'z mijozlaridan qo'shimcha ravishda loyihalarning risklarni va ta'sirlari haqida ma'lumotni oshkor qilishni, shuningdek, manfaatdor tomonlar bilan batafsil fikr almashish va muammolar yuzasidan choralar ko'rilishini talab qiladi.

Bu sohada YTTBning tajribasi bo'yicha qo'shimcha ma'lumotlar ESPning quyidagi [sahifasida](#) keltirilgan.

Ish faoliyatidagi halollik va belgilangan me'yorlarga rioya qilish

YTTBning muvofiqlik nazorati boshqarmasi (OCCO) Bankda mas'uliyatli boshqaruvga ko'maklashish bilan birga Bank faoliyatining barcha jabhalarida eng yuqori standartlarda ish olib borilishini va barcha jarayonlar ilg'or xalqaro tajribalarga muvofiq bo'lishini ta'minlaydi. Bankning barcha mijozlari uchun ularning ish faoliyatidagi halolligini tekshirishdan maqsad, Bank loyihalari uchun qabul qilinishi mumkin bo'lmagan huquqiy va nufuzga oid risklarga yo'l qo'yilmaslikdan iborat. Bank nuqtai nazariga ko'ra, loyihani dastlabki baholash va tasdiqlash bosqichida muammoli jihatlarni aniqlash va ularni bartaraf qilish Bank faoliyati nufuziga putur yetkazmaslikning eng samarali vositasidir. OCCO ushbu profilaktika chora-tadbirlarida muhim ahamiyatga egaligi bilan birga investitsiya qilinganidan keyingi davrda Bankning nufuziga xavf soladigan risklarni nazorat qilishga yordam beradi.

OCCO, shuningdek, YTTB tomonidan moliyalashtirilayotgan loyihalar doirasidagi firibgarlik, korrupsiya va lavozimni suiiste'mol qilish bo'yicha ma'lumotni tekshiruvchi mas'ul hisoblanadi. Agar kimningdir Bank ichida yoki undan tashqarida firibgarlik yoki korrupsiya holatlari kuzatilayotganligi haqida gumoni bo'lsa, u muvofiqlik nazorati boshqarmasi boshlig'iga bu holat haqida yozma tarzda compliance@ebrd.com elektron pochta orqali xabar qilishi lozim. Barcha bildirilgan daliliy ma'lumotlar tegishli choralar ko'rish uchun OCCO tomonidan ko'rib chiqiladi. Barcha xabarlar, shu jumladan anonim tarzda xabarlar ham tekshirib chiqiladi. Bu turdagi xabarlar istalgan tilda, jumladan Bank faoliyat ko'rsatayotgan mamlakatdagi rasmiy tilda tayyorlanishi mumkin. Bunday ma'lumotlar yaxshi niyatni ko'zlashi maqsadga muvofiqdir.

Axborotdan erkin foydalanish siyosati (AIP)

2020-yilning 1-yanvarida kuchga kirgan IAP YTTBning strategiyalari, siyosatlari va amaliyotlarini yaxshiroq tushunish va bilishga ko'maklashish uchun manfaatdor tomonlarga ma'lumotlarni ochiq qilish bilan birga maslahatlashuvlar tartibini belgilab beradi. YTTB veb-saytidan qanday ma'lumotlar olish mumkinligini bilish uchun [Axborotdan foydalanish siyosati](#) sahifasiga o'ting.

Muayyan savollaringizni [YTTBning ma'lumot so'rovi](#) orqali yuborishingiz mumkin..

Loyiha hisobdorligi mustaqil mexanizmi (IPAM)

Agar jismoniy yoki yuridik shaxslarning ekologik-ijtimoiy sohadagi yoki axborotni oshkor qilish borasidagi xavotirlarini (masalan, loyiha darajasida mijozlar tomonidan yaratilgan shikoyatlar mexanizmi yoki Bankning amaliyot boshqaruvi bilan bevosita o'zaro aloqa qilish orqali) qanoatlantirishga bo'lgan urinishlari samarasiz bo'lsa, ular YTTBning Loyiha hisobdorligi mustaqil mexanizmi ya'ni IPAM yordamida o'zlarining o'sha xavotirlarini bildirishlari mumkin.

IPAM, arizachilarning fikriga ko'ra, zarar yetkazishga ulgurgan yoki kelajakda zarar yetkazishi mumkin bo'lgan loyihaning muammolarini mustaqil ravishda baholaydi. Ushbu mexanizmning maqsadi loyihaning manfaatdor tomonlari o'rtasida ekologik, ijtimoiy va axborotni ommaviy oshkor qilish

bo'yicha muammolarini hal etishdagi murosani qo'llab-quvvatlash, Bank o'zining [Ekologik va ijtimoiy siyosatiga](#) yoki [Axborotdan erkin foydalanish siyosati](#)ning loyihaga oid tartiblariga rioya qilayotganini tekshirish va zarur hollarda, kelajakda ushbu qoidalarga rioya qilmaslik holatlarini bartaraf etish, shuningdek, Bank tomonidan kelgusida bunday holatlarning oldini olishdan iborat.

IPAM va uning vakolatlari haqida batafsil ma'lumot olish, ko'rib chiqilishi kerak bo'ladigan [shikoyatlarni jo'natish](#) uchun [Loyihalar bilan bog'liq shikoyatlarni ko'rib chiqish mexanizmi veb saytiga](#) kirishingiz yoki tavsiyalar olish hamda IPAM haqida qo'shimcha ma'lumot olish va shikoyat jo'natish uchun ipam@ebrd.com elektron pochta orqali biz bilan bog'lanishingiz mumkin.